



# FISPQ - Ficha de Informação de Segurança de Produto Químico

Nome do produto: DILUENTE AGUARRÁS ARRAZ

FISPQ nº: 0053-01

Data da última revisão: 19/04/2024

Página 1 de 11

## 1 – IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO E DA EMPRESA

Nome: **DILUENTE AGUARRÁS ARRAZ**

Empresa: Veloz – Química, Derivados de Petróleo e Solventes LTDA.

Endereço: Av. Getúlio Vargas s/nº

Bairro: Begolândia

Cidade: Benevides

Estado: PA CEP: 68795-000

Telefone: (91) 3724-2428

Fax: (91) 3724-1343

Telefone de Emergência: CEATOX 0800-148110

E-mail: [laboratorio2@tintasveloz.com.br](mailto:laboratorio2@tintasveloz.com.br)

Site: [www.tintasveloz.com.br](http://www.tintasveloz.com.br)

## 2 – IDENTIFICAÇÕES DE PERIGOS

**Classificação da substância ou mistura:**

Líquido Inflamável - Cat. 3  
Corrosão/ Irritação à pele - Cat. 2  
Toxicidade para órgãos - alvo específicos - exposição única (efeitos narcóticos) - Cat. 3  
Perigo por aspiração - Cat.1  
Perigo ao ambiente aquático - agudo - Cat. 2  
Perigo ao ambiente aquático - crônico - Cat. 2

**Elementos do rótulo:**

**Pictograma:**



**Palavras de advertência:**

Perigo

**Frases de perigo:**

H226 Líquido e vapores inflamáveis.  
H315 Provoca irritação cutânea.  
H304 Pode ser fatal se ingerido e penetrar nas vias respiratórias.  
H336 pode provocar sonolência ou vertigem.  
H411 Tóxico para os organismos aquáticos, com efeitos prolongados.  
P280 Usar luvas de proteção, vestuário de proteção/ proteção ocular/ proteção facial.  
P273 Evite a liberação para o meio ambiente.

**Recomendação de precaução:**

**Elaborador**  
Karine C.C. Pastana

**Revisor**  
José João da Silva

**Aprovador**  
Alexandre Renda



# FISPQ - Ficha de Informação de Segurança de Produto Químico

Nome do produto: DILUENTE AGUARRÁS ARRAZ

FISPQ nº: 0053-01

Data da última revisão: 19/04/2024

Página 2 de 11

P271 Utilize apenas ao ar livre ou em locais bem ventilados.  
P264 Lave cuidadosamente após o manuseio.  
P242 utilize apenas ferramentas antifaiscantes.  
P241 Utilize equipamentos elétrico/de ventilação/de iluminação/.../à prova de explosão.  
P243 Evite o acúmulo de cargas eletrostáticas.  
P233 Manter o recipiente bem fechado.  
P210 Manter afastado do calor, superfícies quentes, faíscas, chamas abertas e outras fontes de ignição. Não fumar.  
P261 evite inalar as poeiras/fumos/gases/névoas/vapores/aerossóis.

**O Recomendações de prudência (Resposta):**

P312 Caso sinta indisposição, contrate um CENTRO DE INFORMAÇÃO TOXICOLÓGICA/médico.  
P302 + P352 SE ENTRAR EM CONTATO COM A PELE: Lavar com sabonete e água abundantes.  
P370 + P378 Em caso de incêndio: para a extinção utilizar água pulverizada.  
P362 + P364 Retire toda a roupa contaminada e lave-a antes de usá-la novamente.  
P332 + P313 Em caso de irritação cutânea: consulte um médico.  
P 303 + P361 + P353 Se entrar em contato com a pele (ou cabelo): retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água/tomar uma ducha.

**Recomendação de prudência (Armazenamento):**

P304 + P340 Em caso de inalação: retirar a vítima para uma zona ao ar livre e mantê-la em repouso numa posição que não dificulte a respiração.  
P391 Recolha o material derramado.  
P403 + P233 Armazene em local bem ventilado. Mantenha em local fresco. Mantenha o recipiente hermeticamente fechado.  
P403 + P235 Armazenar em local bem ventilado. Conservar em ambiente fresco.  
P405 Armazene em local fechado à chave.

**Recomendação de prudência (Eliminação)**

P501 Eliminar o conteúdo/recipiente em um ponto de coleta de resíduos especiais ou perigoso.

**Outros perigos:**

Nenhum conhecido.

---

## 3 – COMPOSIÇÃO E INFORMAÇÕES SOBRE OS INGREDIENTES

---

Tipo de produto: Mistura.

Natureza química: Base de solventes.

Ingredientes ou impurezas que contribuam para o perigo:

**Elaborador**  
Karine C.C. Pastana

**Revisor**  
José João da Silva

**Aprovador**  
Alexandre Renda



# FISPQ - Ficha de Informação de Segurança de Produto Químico

Nome do produto: DILUENTE AGUARRÁS ARRAZ

FISPQ nº: 0053-01

Data da última revisão: 19/04/2024

Página 3 de 11

Ordem	Nome Químico	CAS Number	Faixa (%)	Símbolo	Frases R
1	Hidrocarbonetos saturados	N/D	83 – 94 (v/v)	F/Xn	R11 R20
2	Hidrocarbonetos aromáticos	N/D	6 – 17 (v/v)	F/Xn/Xi	R36 R43
3	Benzeno	71-43-2	< 0,1 (v/v)	N/D	R10/R36/37/38

Sistema de classificação: Os ingredientes foram classificados de acordo com a Diretiva 67/548/EEC

## 4 – MEDIDAS DE PRIMEIROS-SOCORROS

**Inalação:** Remover a pessoa para um local fresco e mantê-la calma. Se o sintoma persistir consultar um médico. Caso a respiração esteja irregular ou parada, efetuar respiração artificial.

**Contato com a pele:** Remover roupas e sapatos contaminados; Lavar a pele com sabão e água e enxaguar com bastante água. Não utilizar solventes ou diluentes.

**Contato com os olhos:** as lentes de contato devem ser removidas. Manter as pálpebras abertas e lavar abundantemente com água fresca e limpa, ou com uma solução especial para a lavagem dos olhos. Consultar um médico.

**Ingestão:** Em caso de ingestão acidental, consultar imediatamente um médico. Não provocar vômito.

**Notas ao médico:** Tratamento não disponíveis.

Contate o CEATOX (Centro de Toxicologia – telefone 0800-14-8110)

## 5 – MEDIDAS DE COMBATE A INCÊNDIOS

**Perigos específicos:** Podem liberar gases tóxicos durante a combustão.

**Meios de extinção apropriados:** Use extintor de pó químico seco, CO<sup>2</sup>, espuma ou água em forma de neblina.

**Meios de extinção não apropriados:** Jatos de água direto.

**Elaborador**  
Karine C.C. Pastana

**Revisor**  
José João da Silva

**Aprovador**  
Alexandre Renda



# FISPQ - Ficha de Informação de Segurança de Produto Químico

Nome do produto: DILUENTE AGUARRÁS ARRAZ

FISPQ n°: 0053-01

Data da última revisão: 19/04/2024

Página 4 de 11

**Métodos especiais:** Manter o local isolado e combater o fogo a uma distância segura. Resfrie as embalagens sob a ação do fogo e afaste as que não foram atingidas, para longe das chamas. A água de extinção contaminada deve ser eliminada, conforme Legislação local em vigor. Quando usar equipamentos, providenciar aterramento dos mesmos.

**Proteção dos Bombeiros:** Uso de equipamento autônomo e roupa de proteção adequada.

**Perigos específicos da combustão do produto químico:** A queima do produto poderá produzir gases perigosos. Como: CO, CO<sup>2</sup> e óxidos de nitrogênio.

---

## 6 – MEDIDAS DE CONTROLE PARA DERRAMAMENTO OU VAZAMENTO

---

### Precauções pessoais

**Remoção de fontes de ignição:** Manter afastado de fontes de ignição.

**Controle de poeira:** Não aplicável por se tratar de um produto líquido.

**Prevenção da inalação, contato com a pele, olhos e mucosas:** Evitar a inalação de vapores/aerossóis contato com a pele, mucosas e olhos. Utilizar os equipamentos de proteção individual recomendados (Ver seção 8 da FISPQ)

**Precauções ao meio ambiente:** Não permitir que atinja canalizações ou cursos d'água. Em caso de poluição de rios, lagos, ou drenagem para esgotos, entrar em contato com as autoridades competentes de acordo com a legislação local.

**Sistemas de alarme:** Ocorrendo poluição de águas, notificar as autoridades competentes.

### Método de limpeza

**Disposição:** Recolher o material em tambores metálicos secos e em boas condições. Destinação final de acordo com a legislação local vigente.

**Prevenção dos perigos secundários:** Embalagens não devem ser reutilizadas. As embalagens devem ser eliminadas adequadamente. Se o vazamento ou derramamento ocorrer em ambientes fechados, deve-se promover a exaustão e ventilação.

**Elaborador**  
Karine C.C. Pastana

**Revisor**  
José João da Silva

**Aprovador**  
Alexandre Renda



# FISPQ - Ficha de Informação de Segurança de Produto Químico

Nome do produto: DILUENTE AGUARRÁS ARRAZ

FISPQ n°: 0053-01

Data da última revisão: 19/04/2024

Página 5 de 11

---

## 7 – MANUZEIO E ARMAZENAMENTO

---

### Manuseio

#### **Medidas técnicas:**

**Prevenção da exposição do trabalhador:** Manusear de acordo com as Normas de segurança; Usar Equipamento de Proteção Individual indicado.

**Prevenção de incêndio e explosão:** Não manusear o produto perto de fontes de ignição e calor. Não fumar no local de armazenamento. Aterrar os equipamentos utilizados no manuseio. Prevenir acúmulo de cargas eletrostáticas.

**Precauções para manuseio seguro:** Evitar contato com a pele, mucosas e olhos. Utilizar Equipamento de Proteção Individual indicado.

**Orientação para manuseio seguro:** Não fumar, comer ou beber no local de manuseio do produto. O local deve ser arejado e ventilado.

### Armazenamento

**Medidas técnicas apropriadas:** o produto deve ser armazenado em local seco, arejado, longe do calor/ignição, alimentos e agentes oxidantes. Manter as embalagens sempre fechadas.

#### **Condições de armazenamento**

**Adequadas:** Armazenar em local coberto, fresco, seco e ventilado, longe de fontes de calor e Ignição; Temperatura de 5 a 35 °C.

**Inadequadas:** Locais úmidos, abafados, próximos a fontes de ignição, sem ventilação e descoberto; Temperatura >40 °C.

**Produtos e materiais incompatíveis:** Não armazenar o produto com materiais explosivos, gases inflamáveis e/ou tóxicos, substâncias oxidantes, corrosivas, peróxidos orgânicos, materiais de combustão espontânea e materiais radioativos.

### Materiais seguros para embalagens

**Recomendados:** Latas/tambores metálicos.

**Elaborador**  
Karine C.C. Pastana

**Revisor**  
José João da Silva

**Aprovador**  
Alexandre Renda



# FISPQ - Ficha de Informação de Segurança de Produto Químico

Nome do produto: DILUENTE AGUARRÁS ARRAZ

FISPQ n°: 0053-01

Data da última revisão: 19/04/2024

Página 6 de 11

**Inadequados:** Qualquer uma que divergir da recomendada acima.

## 8 – CONTROLE DE EXPOSIÇÃO E PROTEÇÃO INDIVIDUAL

**Parâmetros de controle específico**

**Limite de exposição ocupacional:**

Valor limite (Brasil, Portaria MTb 3214/78, NR 15 – Anexo 11)

Produto Químico	Limites de tolerância (48 horas/semana)
Tolueno	290 mg/m <sup>3</sup> (78 ppm)

Valor limite (EUA/ACGIH 2006)

Produto Químico	TWA (40h/semana)
Tolueno	50 ppm

### Equipamento de proteção individual

**Proteção respiratória:** Se os trabalhadores forem expostos a concentrações acima do limite de exposição, devem utilizar aparelhos filtrantes das vias respiratórias certificados apropriados.

**Proteção dos olhos:** Usar óculos de segurança que obedecem aos padrões estabelecidos sempre que uma avaliação de risco indicar que existe risco de exposição respingos, gases, vapores ou pós. A proteção a seguir deverá ser usada caso haja possibilidade de contato, salvo se for avaliado ser necessária uma proteção maior ainda: óculos de proteção contra respingos químicos.

**Proteção da pele e corpo:** O pessoal deve utilizar vestuário antiestático de fibras naturais ou sintéticas resistentes a altas temperaturas.

**Medidas de higiene:** Lave muito bem as mãos, antebraços e rosto após manusear os produtos químicos, antes de usar o lavatório, comer, fumar e ao término do período de trabalho. Técnicas apropriadas podem ser usada para remover roupas contaminadas. Lavar as vestimentas contaminadas antes de reutilizá-las. Assegurar que os locais de lavagem de olhos e os chuveiros de segurança estão próximos dos locais de trabalho.

**Controle de exposição ambiental:** As emissões dos equipamentos de ventilação ou de processo de trabalho devem ser verificadas para garantir que atendem aos requisitos da legislação sobre a

**Elaborador**  
Karine C.C. Pastana

**Revisor**  
José João da Silva

**Aprovador**  
Alexandre Renda



# FISPQ - Ficha de Informação de Segurança de Produto Químico

Nome do produto: DILUENTE AGUARRÁS ARRAZ

FISPQ n°: 0053-01

Data da última revisão: 19/04/2024

Página 7 de 11

proteção do meio ambiente. Em alguns casos, purificadores de gases, filtros ou modificações de engenharia nos equipamentos do processo podem ser necessários para reduzir as emissões à níveis aceitáveis.

## 9 – PROPRIEDADES FÍSICO-QUÍMICAS

- Estado físico: Líquido.
- Forma: Fluída.
- Cor: Incolor.
- Odor: Odor característico.
- pH: N.A

### Temperaturas específicas ou faixas de temperaturas nas quais ocorrem mudanças de estado físico

- Ponto de ebulição inicial e faixa de temperatura de ebulição: 145 °C
- Ponto de fulgor: 43 °C
- Limite de explosividade:
  - Inferior: 0,6 a 0,9%
  - Superior: 6 a 8%
- Densidade: 0,774 +- 0,03 g/m<sup>3</sup>
- Solubilidade: Insolúvel em água
- % Voláteis: N/A
- Viscosidade: 10'' a 15'' CF4 25 °C

## 10 – ESTABILIDADE E REATIVIDADE

**Reatividade:** Não haverá reações perigosas, se as prescrições/ indicações para a armazenagem e manuseio forem respeitadas.

**Estabilidade química:** Quando manuseado e armazenado apropriadamente, o produto é estável.

**Possibilidade de reações perigosas:** Nenhuma, quando o produto é armazenado, aplicado e processado corretamente.

**Condições a evitar:** temperaturas elevadas, fontes de ignição e calor.

**Elaborador**  
Karine C.C. Pastana

**Revisor**  
José João da Silva

**Aprovador**  
Alexandre Renda





# FISPQ - Ficha de Informação de Segurança de Produto Químico

Nome do produto: DILUENTE AGUARRÁS ARRAZ

FISPQ nº: 0053-01

Data da última revisão: 19/04/2024

Página 8 de 11

**Materiais ou substâncias incompatíveis:** Materiais ácidos, agentes oxidantes e alcalinos fortes.

**Produtos perigosos da decomposição:** Se houver queima pode liberar gases tóxicos.

## 11 – INFORMAÇÕES TOXICOLÓGICAS

**Toxicidade Aguda:** A inalação de concentrações de solventes ao limite máximo de exposição no local de trabalho, poderá causar graves efeitos para a saúde, tais como: irritação das mucosas e no sistema respiratórios, danos nos rins e no fígado, bem como lesões no sistema nervoso central.

Indícios e sintomas: dores de cabeça, tonturas, cansaço, debilidade muscular, sonolência e, em casos excepcionais, inconsciência. A inalação repetida ou contínua de concentrações de solventes acima do valor limite de exposição definido para o ar do local de trabalho pode provocar o aparecimento de perturbações prolongadas do sistema nervoso central, como a encefalopatia crônica tóxica, incluindo alterações do comportamento e falhas de memória. Os solventes podem causar alguns dos efeitos acima indicados por absorção cutânea. O contato repetido ou prolongado com o produto prejudica a secreção sebácea natural da pele e pode provocar dermatite de contato não alérgico e/ou absorção através da pele.

### Informações de acordo com as diferentes vias de exposição

Nome Químico	Toxicidade Oral LD50 (rat)
Tolueno	100ppm

**Efeitos locais:** Em contato com os olhos ou pele pode causar irritações.

**Sensibilização:** Possível sensibilização após contato com a pele.

**Mutagenicidade:** Baseado em dados disponível, os critérios de classificação não são atendidos.

**Carcinogenicidade:** Baseado em dados disponível, os critérios de classificação não são atendidos.

**Toxicidade à reprodução:** Baseado em dados disponível, os critérios de classificação não são atendidos.

**Teratogenicidade:** Baseado em dados disponível, os critérios de classificação não são atendidos.

**Elaborador**  
Karine C.C. Pastana

**Revisor**  
José João da Silva

**Aprovador**  
Alexandre Renda





# FISPQ - Ficha de Informação de Segurança de Produto Químico

Nome do produto: DILUENTE AGUARRÁS ARRAZ

FISPQ n°: 0053-01

Data da última revisão: 19/04/2024

Página 9 de 11

**Toxicidade após exposição repetida:** Baseado em dados disponível, os critérios de classificação não são atendidos.

**Perigo por aspiração:** Não se espera qualquer risco de aspiração.

---

## 12 – INFORMAÇÕES ECOLÓGICAS

---

### Efeitos ambientais, comportamentos e impactos do produto

**Ecotoxicidade:** Considerado tóxico para a vida aquática. Pode contaminar a atmosfera no caso de combustão. Por ser insolúvel em água pode contaminar corpos d'água, solo e de lençóis freáticos. As águas residuais de controle do fogo e as águas de diluição podem causar poluição.

**Persistência / Degradabilidade:** Produto não totalmente degradável.

**Potencial bioacumulativo:** Não temos disponíveis estas informações.

**Mobilidade no solo:** Não temos disponíveis estas informações.

---

## 13 – CONSIDERAÇÕES SOBRE TRATAMENTO E DISPOSIÇÃO

---

### Métodos de tratamento e disposição

**Produto:** Co-processamento, decomposição térmica ou aterro industrial, de acordo com a legislação local vigente.

**Restos de produtos:** Resíduos que não serão mais utilizados devem ser descartados, conforme legislação local vigente.

**Embalagem usada:** Quando o recipiente estiver vazio, pode ser encaminhado para empresas de reciclagem autorizadas pelo órgão ambiental. As embalagens não devem ser reutilizadas.

---

## 14 – INFORMAÇÕES SOBRE TRANSPORTES

---

### Regulamentações Nacionais e Internacionais

**Terrestre:**

ONU: 1263

**Elaborador**  
Karine C.C. Pastana

**Revisor**  
José João da Silva

**Aprovador**  
Alexandre Renda



# FISPQ - Ficha de Informação de Segurança de Produto Químico

Nome do produto: DILUENTE AGUARRÁS ARRAZ

FISPQ n°: 0053-01

Data da última revisão: 19/04/2024

Página 10 de 11

Classe de risco: 3

Número de risco: 30

Grupo de embalagem: III

Nome apropriado para embarque: TINTAS / LÍQUIDOS INFLAMÁVEIS

## **Hidroviário:**

IMDG/GGVSea/ONU: 1263

Classe de risco: 3

Número de risco: 30

Grupo de embalagem: III

Nome apropriado para embarque: TINTAS / LÍQUIDOS INFLAMÁVEIS

## **Aéreo:**

ONU: 1263

Classe de risco: 3.0

Número de risco: 30

Grupo de embalagem: III

Nome apropriado para embarque: TINTAS / LÍQUIDOS INFLAMÁVEIS

---

## 15 – REGULAMENTAÇÕES

---

### **Outras regulamentações:**

- Diretiva 2012/18/UE - Controle de riscos de acidentes graves envolvendo substâncias perigosas (UE):
- Perigoso para o ambiente aquático na categoria Crônica 2.
- FISPQ (Ficha de Informação de Segurança de Produto Químico) gerada de acordo com os critérios da NBR14725-2:2019 e NBR14725-4:2014.
- FISPQ (Ficha de Informação de Segurança de Produto Químico) gerada de acordo com os critérios da NBR14725-4:2009.
- Norma Regulamentadora NR 7 - Programa de Controle Médico de Saúde Ocupacional (indicadores biológicos).
- Resolução nº 420, de 12.02.2004, da Agência Nacional de Transportes Terrestres - ANTT (Regulamento do Transporte Terrestre de Produtos Perigosos).
- IMDG (Internacional Maritime Dangerous Goods) Code, 1998 (Classificação de Produtos Perigosos para o Transporte Marítimo).
- Regulamentação sobre mercadorias perigosas da IATA (International Aerial Transport Association) 41.ed. (classificação de produtos perigosos para transporte aéreo).
- Norma Regulamentadora nº20 (Ministério do Trabalho) (classificação de líquidos combustíveis e inflamáveis).
- Lei n. 8078, de 11/09/1990 (Código de Defesa do Consumidor).
- Informações sobre riscos e segurança conforme escritas no rótulo: Produto nocivo à saúde.

**Elaborador**  
Karine C.C. Pastana

**Revisor**  
José João da Silva

**Aprovador**  
Alexandre Renda



# FISPQ - Ficha de Informação de Segurança de Produto Químico

Nome do produto: DILUENTE AGUARRÁS ARRAZ

FISPQ nº: 0053-01

Data da última revisão: 19/04/2024

Página 11 de 11

---

## 16 – OUTRAS INFORMAÇÕES

---

### Referências bibliográficas:

Diretiva 67/548/EEC

Portaria nº 3.214 de 08/06/1978

Resolução 420 de 12/02/2004

Resolução 1644 de 26/09/2006

### Legenda:

ACGIH – American Conference of Governmental Industrial Hygienists.

F – Inflamável.

LD50: Dose letal para 50% da população de ratos.

PPM – Parte Por Milhão.

R10 – Inflamável.

R11 – Facilmente inflamável.

R20/21: Nocivo por inalação e em contato com a pele.

R20: Nocivo por inalação.

R22: Nocivo por ingestão.

R36/37/38 – Irritante para os olhos, vias respiratórias e pele.

R36/38 – Irritante para os olhos e pele.

T – Tóxico.

TWA – Time Weighted Average.

Xi – Irritante.

Xn – Nocivo.

Ficha elaborada conforme NBR 14725.

**Elaborador**  
Karine C.C. Pastana

**Revisor**  
José João da Silva

**Aprovador**  
Alexandre Renda